

الى خراسان

للاستاذ الرحالة محمد ثابت

من رحلة قام بها الأستاذ سنة ١٩٣٣ الى تركيا والبرازيل وأفغانستان

الى بحر الخزر

قمت من طهران شمالا صوب بحر الخزر ، مسافة ستين فرسخاً أو نحو أربع مائة كيلومتر ، كانت المناظر في النصف الأول منها مألوقة : ربي تتوسطها هوى من أرض مهملية ، وما كدنا نوغل في النصف الأخير حتى زادت عمق الجبال في صخرها الاغبر المنحل وغالبه من الجير الذي اسود بمضى السنين ، وكثرت الالتواءات الارضية وزادت طياتها وأخذ الطريق يعلو ويهبط ويلتوى على نفسه مرات متعاقبة في وعرية لم نعهدها من قبل . بعد ذلك بدأت صفحة الجبال المعقدة تتغير معالمها اذ كساها الشجر القصير في تفرق أعقبه تلاصق عاجل ، وما نشعر الا ونحن نوغل في غابة كثيفة ذكرتني بمناطق الغابات الافريقية ، وكنا بجانب وادي نهر يسمونه (النهر الابيض) يتلوى ليات متعاقبة وسط تلك الجبال اللانهائية ، وكان ماؤه آسناً اذ يفيض بالماء ابلان الشتاء حين تكثر الثلوج التي تكسو تلك الجبال - جبال البرز - ولقد ظلت المناظر رائعة ساحرة خلاف ما عهدناه في ربي ايران المنفرة التي عريت عن التبت ، ونضبت مياه مسابيلها . وكانت بعض الوهاد وما يزينها من قرى صغيرة أشبه ببلاد اسكندناوة وسويسرة ، على أن الشجر مختلف اذ لم أر للضويز من أثر حتى في أعالي الذرى ، وكله من أشجار المناطق الحارة

نحو الرابعة من عمره - لم يكن القى ياله اليه . وأجابها الطفل متسائلاً -

فدت يدها الى الطفل ورفعت نظرها الى الفتى كأنما تساله ان كان قد فهم شيئاً .

وركبت الفتاة وانشاب والطفل العربية ، وانطلقت بهم ووقف . حتى ، يتبعها بظره ويصغى لوقع اقدم جيادها على الارض ، ويرسمه دون كل ما عده من ضجة الطريق الصائبة ، حتى لم يبق منه غير صدى يرن في الاذن رنيناً

وحينئذ أحس كأنما بدأت الارض تميد ...

مصطفى حمدي القوفى

إني وجدت فيها الأجابة على نداه نفسي الذي كانت تهتف به منذ فجر الشباب . لقد وجدت فيها ريباً أطفأ ذلك الهيام الى المجهول الذي كان يجعل العالم أمامي كرادى اليه اسير فيه على غير هدى . وغابت عني فعدت الى عالمي القديم صفر اليدين الا من ميت الآمال !

ومرت سنون ثلاث ... وذات يوم كان (حتى) يسير في شارع عزاد فلبح اسم صديقه ابراهيم . . المحامي ، على لوحه الحاسبية - بين لوحات أخرى تحمل اسماء كثيرين اغلهم اطباء - معلقة على باب العمارة ، وبجاءه خطر له أن يزور هذا الصديق في مكتبه . ولم يكذب يتخطى الباب الكبير حتى وجد فتاته . . . ليلي ! نعم هي كما كانت دائماً . . . وجدها واقفة تقلى بقراءة البطاقات الموضوعة على صناديق البريد في مدخل العمارة ، وكأنما كانت تنتظر احداً . والتقت نظرهما ، وحار فيما هو فاعل ، ولكنه لم يدر الا وقد تقدم اليها وهو يقول :

ليلي - الم لم تات يرم الثلاثة الماضي ؟ كنت مريضة ؟ هذا هو عندك الدائم .

وكان يوم الثلاثاء الذي يعنيه قد مرت عليه سنون خمسة ا ولكنه حين أخذ يدها بين يديه يشد عليها نسي أنه لم يرها طوال هذه المدة وهكذا شعرت هي الأخرى ، وكأنما هذه السنين قضياها كأهل الكهف يوماً !

وأغمضت عينيها وكأنما أرادت أن تكرر بالذاكرة الى هذا الماضي البعيد وقالت وهي تبسم :

- كلاً لم أكن مريضة ولكن حدث أن أمي خرجت معي ولم يكن في امكاني أن أستجيب في زيارتي لك . قال :

- حاجاتك لانزال في درج مكنتي . كنت انتظر دائماً دقائق الجرس الخس ، فأذهب لاقابلك بها على الباب .

لقد اشتريتها اذن الم أكن أحب أنك تعتقد أني كنت جادة فيما طلبت . . . هي صديقتي التي أغرتني . . . تجربة لعاطفتك نحوي .

ولكنني أخطأت في السماع اليها ، وخفضت ان أنا عدت اليك أن تعتقد اني انما أعود لاسألك ما طلبت

ودارت الدنيا امام عيني ، وقال لنفسه : ما أكثر ما يخطئ الانسان التقدير !

وبجاءه آهات تركه - وقدرها ارتباك ظاهر - وتنظر الى الباب حيث وقفت عربية ، نزل منها شاب ناداها باسمها فبرزت رأسها تجميه ،

ودارت بنظرها الى يمين المدخل متادية يا حتى !

وأصابته رجفة اذ سمعها تلفظ اسمه ، ولكنها كانت تنادي طفلاً - في

أيام قضيتها في إيران كلها . وفي المدينة بمجموعة من متنزهات منسقة تقوم بها المقاهي ، وفيها تسمع الموسيقى الشجية وقد اختلطت الانغام الفارسية بالروسية ، وكلاهما مما تسترخح به آذاننا .

أقلنا السيارة الى بهلوى على شاطئ بحر الخزر - ولايسمره هناك بحر قزوين ابدا - فكان الطريق يمتد اربعين كيلومترا وهو يتلوى وسط الاحراج المغلقة يؤمها النمر والحيوان المفترس ومن أعجب ما رأيت فيها الكروم البرية التي كانت تنمو في كل أرجائها ومنها نقلت كروم أوروبا . اخذت الشجر ينضم ويندر كلما قاربنا البحر ثم انعدم ، واضحت السهول تكسى ببساط من خضرة الى البحر ، وكانت بيوت القوم اخصاصا من الأعواد والحشب يكسوه القش الثقيل في شكل مخروطي او متحدر السقوف ، كأنها مساكن الغابات الاستوائية على ضفاف فكتوريا نيانزا . والقوم يستأصلون الاحراج في مسافات يزرعونها من الارز والطباق والقطن والكتان ، والعمل يقع كله على السيدات اللاتي كن يظهرن في ملاءات بيضاء ناصعة وقد استرعى جمالهن نظري ، فهو مخالف للسحن الفارسية البحتة ويظهر أن اختلاط الروس بالفرس هناك اكسب أولئك جمالا عالج كبر الالف الفارسي ، وأشرب اللون الفارسي الابيض بعض الحمرة الروسية الجذابة ، والناس في تلك الناحية يمونون أنفسهم بكل شيء من عمل ايديهم حتى الملابس ينسجونها من القطن والكتان والحريز - وهم يربون دود القز بكثرة



على شاطئ بحر الخزر في بهلوى

دخلنا بهلوى فكانت بيوت القوم اخصاصا ، على نمط تلك التي في الغابات ، يحفها سور من غاب ، وعلى البحر أقيمت الميناء برواقها وبواخرها وزوارقها ، وتلك الناحية يسمونها (غازيان) واذا ركبت البحر اقبلت على شبه جزيرة تبدو عليها الميناء الفاخرة والشطآن المنسقة ، وهذه هي بهلوى أو أتزبيل القديمة ، ركبت البحر اليها

تكثر حوله الطفيليات والاعشاب المتسلقة التي تسد الغابة سدا ولذلك يطلق عليها القوم كلمة (جنجل) الانجليزية ، وكلا قاربنا بلدة (الرشت) بعدت الجبال وانفصح السهل وغص بالقرى والمزارع التي شمرت من أجلها البلدة وبخاصة في الارز والطباق ، وهذه الناحية أشهر بلاد فارس الزراعية . أخيراً دخلنا الرشت التي كانت



البيدان الرئيسية في رشت

عاصمة بلاد الديلم قديما ، وهي اليوم عاصمة مقاطعة (جبلان) الفارسية - فبتت مدينة عامرة أخف روحا من طهران نفسها ، وقد حاكمت المدن الاوربية ، ويظهر أنها تأثرت طويلا بالروس يوم كان لهم النفوذ في هذه المنطقة ، لذلك كانت جموعهم كثيرة ، نساء ورجالا ، واللغة الروسية يعرفها الجميع الى جانب لغتهم الفارسية . وغالب البيوت من طابق واحد تظهر وكأنها أقيمت كلها من جديد ، وهي ذوات سقوف متحدرة يكسوها الآجر الاحمر خلاف ما شاهدنا في سائر جهات فارس ، ذلك لان مطر المنطقة غزير يفوق مقداره المتر ، ويعزى الى رياح شمالية غربية سائدة تهب من بحر الخزر على تلك المرتفعات فتدفعها مطرا وتكسوها ذراعا ثلجا ، وتزينها في الشتاء أعاصير البحر الابيض التي تندفع من بحر قزوين الى بحار الهند الدفنة خفيفة الضغط ويظل المطر زهاء ثمانية شهور ولم تخجل السماء من النجوم وكان الجو اميل الى الرطوبة حتى في هذا الفصل الجاف ، لذلك قل بها التراب الذي كان يتغصنا في بلاد فارس كلها ، وكان هجوها لطيفا محتبلا عن جو طهران ، الا اذا انكشفت الشمس فعندئذ يصبح الحر شديدا . على ان الجهة تعرف بكثرة الاوبئة والحيات بسبب الحرارة والرطوبة معا ، وقد زانها حرا انها على منخفضات بحر الخزر التي تنخفض عن مستوى البحر بنحو خمسة وعشرين مترا لذلك يجرى القول على لسانهم : ماذا أذن فلان حتى يولى حاكما على الرشت . هل ان حظي كان موقفا اذ كانت أيامي هناك أجمل

الزبل رابع : السماء تنقشها السحب، والحضرة تمتد الى الآفاق، والمباني حولنا أبنية، وجمهير الناس في أنظف ثيابهم - لأن يوم الجمعة يوم الراحة القومية . يروحون ويفدون في كثرة تسترعى النظر ولا يخلو الجمع من طائفتين الغايات في ازدهن السوداء المهففة والمتسولين الذين يمشون بتلايبك ويصيحون في نغمة البانس المستميت ، ورا كتمهم مبسوطة وكثير منهم من يظهر في هندام نظيف ووجه مشرق ، يدل على أنهم على شيء من اليسار ، لكن التسول أضحي في القوم عادة متأصلة ذميمة . وكثير من مباني الرشت ومهلوى بالحشب لكثرة الغابات حولها ، لذلك ترى في كل برجاً عالياً يظل فيه الرقيب صباح مساء لينذر بالحريق إذا ما بدا دخانه أو ليه في أية ناحية من البلدة .

فنا مودعين تلك المنطقة البديعة التي تصلح للراحة في الريح والحرف . وأخذت سيارتنا تشق الحضرة التي زادت كثافتها تدريجاً ، وبعد ثلاثين كيلومتراً بدت جبال البرز ، أعنى أن السهول تمتد الى بحر الخزر سبعين كيلو متراً ؛ وكانت الأشجار الكثيفة تغطي الجبال الى أعلى ذراها ، والرقى تبدو مدرجة الواحدة وراء الأخرى ، وسحاب السماء يكاد يلامسها وإن لم يسد للتاج فوقها من أثر . وكانت طيات الوديان بنائها الشحيح تحتسني وراء النجاد تارة ثم لا تلك أن تتكشف في مباحثة تفرها العين . وكان المنظر العام ونحن وافدون من الرشت أروع منه لمن يدخل البلدة قادماً من طهران . وظل جلال الغابات حولنا زهاء خمسة وعشرين كيلو متراً ، ثم ندر الشجر واندم فجأة ، وأضحت عقد الجبال قاحلة متفرة مسافة ذرعاً سبعون كيلو متراً ، كان الطريق فوقها طيات قاسية رهية ، خصوصاً في ضوء القمر الشاحب ، وفي سكون الليل الرهيب .

في ربع ساعة ، وإذا بها آية في التنسيق والنظافة ، بيوت نخمة ، وطرق مرصوفة ، ومنتزهات عدة ، وقد مدت على شواطئ البحر الحدائق والمقاهي ، ذككت وكأني في احدي مدن الرفيرا تماماً . وفي الحق إن تلك الناحية من فارس فريدة ، تختلف عن سائر جهات فارس في كل شيء : في طبيعة الارض ، وفي الجو ، وفي التبت ، وحتى في أهلها فهم أكثر نشاطاً وجمالاً . أما الناحية الخلقية فهي هنا أكثر فساداً ، ولا شك إن تلاباحية الروسية أترأ كبيراً في هذا



السهول المؤدية الى بحر الخزر وتكاد تسد الأحرار

ولقد حققت حلماً طالما جال بخاطري هو أن أركب بحر الخزر — بحر طبرستان قديماً — وأطوف بسواحله ذات الطبيعة المختلفة من غابات كثيفة تفص بها سواحله الجنوبية ، الى غابات جبلية في غربه ، الى كلاً وعشب صحراوي في شرقه ، الى أرض ماجة مهملة في شماله . لكن الشبخ الروسي لم يتح لي التجوال كاملاً فلبثت اليوم كله أجول في مياهه الفارسية ، وقد كان ماؤه هادئاً ، على أنه إبان العواصف يعلو موجهه ويضطرب ، وقد تدوقنا ماءه فاذا به نادر الملح على خلاف ما عهدت ، نخلنا أن ذلك راجع الى قرب المصاب العذبة . لكن القوم يعرفونه أميل الى العذوبة في كل أرجائه وأبدوا رأيهم بكثرة أسماءه نوعاً عدداً . ولذلك كانت مصانده هامة للدولتين الإيرانية والروسية ، حتى أضحي السمك الغذاء الرئيسي ، فهو والارز عماد الطعام ، وقد كان لهما أثر حسن في اجسام الاهلين ، فهي تمتلك ولم أعثر على القمامات الطويلة والاجناد السميعة الا في تلك الناحية من فارس كلها

اصبحنا يوم الجمعة والجو جميل ، والسماء تنتثر بالغيوم بعد ان امضينا ليلتنا في نزل (سافوى) في الرشت ، وهو يطل على ميدان البلدية ، وتمتد الى الطرق المستحدثة ، وترينه المنتزهات ، والمنظر من شرقه

قراءة الأفكار وعلاؤهم نفسية

تحقيق الرغبات ، ليس بعدل نفسى ، لذلك

الزور ، بل بالمشقة والاضيق الى نعمة الله والبر

ملكات العقل الباطن

التي هي بتوزيع الطبيعة والارواح ، لتجلب التكرار

الابتكار ، فلو لم يتكلم الله الى نعمة الله والبر

يتطلب لنا بان نؤمن ذلكما الأستاذ ولهم جميعاً

المؤمنين بتأثير البر والبر والبر